SGH-X550

Manuale dell'utente

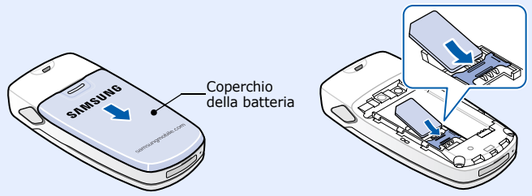
- A seconda del software installato, del gestore telefonico o del Paese, alcune funzioni e descrizioni presenti in questo manuale potrebbero non essere disponibili o esserlo in maniera differente da quanto indicato.
- Il telefono e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base alla nazione nella quale il prodotto viene distribuito.
- Bluetooth QD ID: B012418

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

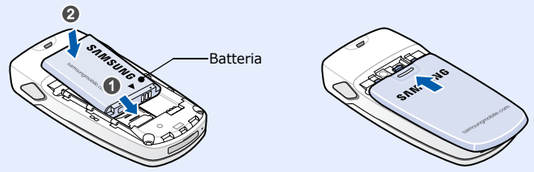
Printed in Korea
Code No.: GH68-12954A
Italian. 08/2007. Rev.1.0

Installazione della scheda SIM e della batteria

1. Rimuovete il coperchio della batteria e inserite la scheda SIM.



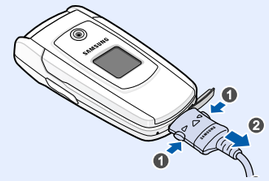
2. Installate la batteria e rimettete il coperchio.



Ricarica della batteria

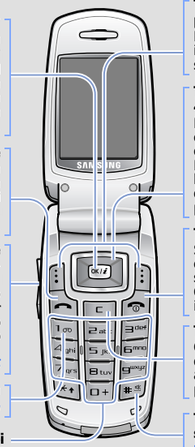
1. Collegate il caricabatteria da viaggio fornito.

2. Al termine della ricarica, scollegate il caricabatteria.



Nota: non rimuovete la batteria dal telefono senza prima scollegare il caricabatteria. In caso contrario, il telefono potrebbe venire danneggiato.

Componenti del telefono e funzioni dei tasti



Tasto accesso Wap/ conferma
Nella schermata di stand-by, avvia il browser Wap. Seleziona l'opzione evidenziata oppure conferma l'immissione in un menu.

Tasto di composizione
Esegue o risponde a una chiamata. Nella schermata di stand-by, consente di recuperare le chiamate più recenti.

Tasti del volume
Nella schermata di stand-by, regolano il volume del tono dei tasti. Quando vengono premuti per quattro volte, consentono di inviare un messaggio SOS.
▶ *Modalità SOS*

Tasto segreteria
▶ *Segreteria*

Tasti alfanumerici

Tasti di programmazione
Eseguono le funzioni indicate dal testo sovrastante.

Tasto di spostamento in 4 direzioni
Nelle schermata dei menu, consente di scorrere le opzioni di menu.
Nella schermata di stand-by, consente di accedere direttamente ai menu preferiti.

Tasto di accensione/fine
Se tenuto premuto, consente di accendere o spegnere il telefono. Consente inoltre di interrompere una chiamata.

Tasto annulla/cancella
Cancella i caratteri dal display. Riporta il display al menu del livello precedente.

Tasto modalità silenziosa
▶ *Modalità silenziosa*

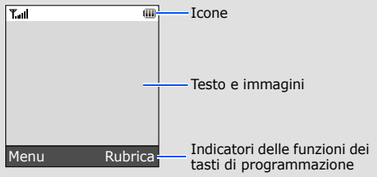
Modalità silenziosa Tenete premuto # nella schermata di stand-by per disattivare tutti i suoni del telefono. Per riattivarli, tenete nuovamente premuto questo tasto.

Segreteria Nella schermata di stand-by, tenete premuto **1** per accedere al server della segreteria.

Modalità SOS Con il telefono chiuso, premete i tasti Volume per 4 volte per inviare un messaggio SOS ai numeri di telefono predefiniti. Dopo l'invio del messaggio SOS, il telefono passerà al modo SOS e riceverà chiamate solo da parte dei destinatari registrati. Dopo la ricezione della chiamata da parte dei destinatari del messaggio SOS, il telefono risponderà automaticamente alla chiamata. Premete per uscire dal modo SOS.

Display

Quando non è in corso alcuna chiamata e non state utilizzando un menu, il telefono è nella schermata di stand-by. Per comporre un numero, il telefono deve essere nella schermata di stand-by.



Nella parte superiore dello schermo del telefono sono visualizzati i seguenti indicatori di stato:

Icona	Descrizione
	Potenza segnale ricevuto
	Chiamata in corso
	Nessun servizio; non potete né effettuare né ricevere chiamate vocali, eccetto le chiamate di emergenza
	Funzione messaggio SOS attiva
	Rete GPRS
	Funzione di trasferimento chiamate attiva*
	Bluetooth attivo
	Kit per auto vivavoce o auricolare Bluetooth connesso
	Sveglia impostata
	Nuovo SMS
	Nuovo MMS
	Nuovo messaggio in segreteria
	Tipo avviso • Nessuno: suoneria • : vibrazione • : vibrazione, poi melodia
	Modalità silenziosa
	Livello di carica della batteria

* Icona visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM e dalla rete.

Accensione o spegnimento del telefono

1. Tenete premuto per oltre 1 secondo per accendere il telefono.
2. Per spegnere il telefono, tenete premuto per oltre 2 secondi.

Modifica della lingua del display

1. Nella schermata di stand-by, premete il tasto di programmazione **Menu**.
2. Selezionate **Impostazioni telefono** → **Lingua** → **Lingua testo**.
3. Selezionate una lingua.

Esecuzione di una chiamata

1. Nella schermata di stand-by, immettete il prefisso e il numero telefonico, quindi premete .
2. Per terminare la chiamata, premete .

Risposta ad una chiamata

1. Quando il telefono suona, premete il tasto di programmazione **Accetta** oppure per rispondere alla chiamata.
   Per rifiutare la chiamata, premete .
2. Per terminare la chiamata, premete .

Regolazione del volume

1. Nella schermata di stand-by, premete il tasto di programmazione **Menu**.
2. Selezionate **Audio** → **Chiamate in entrata** → **Volume suoneria**.
3. Premete i tasti di spostamento per regolare il livello del volume.
4. Premete il tasto di programmazione **Salva**.

Durante una chiamata, premete i tasti del volume per regolare il volume dell'altoparlante.

Modifica della suoneria per le chiamate

1. Nella schermata di stand-by, premete il tasto di programmazione **Menu**.
2. Selezionate **Audio** → **Chiamate in entrata** → **Suonerie predefinite** o **Suoni**.
3. Selezionate una suoneria e premete il tasto di programmazione **Sì**.

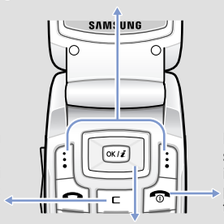
Ricomposizione delle ultime chiamate

1. Nella schermata di stand-by, premete .
2. Premete **Su** o **Giù** per selezionare il numero desiderato.
3. Premete per comporre il numero.

Uso dei menu

Nella schermata di stand-by, premete il tasto di programmazione **Menu** per accedere al menu principale.

Le scritte sugli angoli inferiori del display indicano le funzioni del tasto di programmazione corrente. Premete il tasto di programmazione sinistro ( ) o destro ( ) per eseguire la funzione indicata.



Per tornare al menu del livello precedente, premete il tasto di programmazione **Prec.** o **C**.

Per uscire dal menu senza modificarne le impostazioni, premete questo tasto.

Usate il tasto di spostamento in quattro direzioni per scorrere in alto, in basso, a sinistra o a destra nel sistema di menu, evidenziare le voci di menu, cambiare le impostazioni delle funzioni e giocare coi giochi.

Per selezionare o modificare un menu o una funzione, procedete come indicato di seguito.

1. Nella schermata di stand-by, premete il tasto di programmazione **Menu**.
2. Premete i tasti di spostamento per raggiungere il menu prescelto, quindi premete il tasto di programmazione **Selez.** o .
3. Se il menu contiene menu secondari, individuate quello prescelto premendo i tasti di spostamento. Premete il tasto di programmazione **Selez.** o per accedere al menu secondario.
   Se il menu selezionato contiene più menu secondari, ripetete questa operazione.
4. Premete i tasti di spostamento per individuare l'impostazione cercata.
5. Premete il tasto di programmazione **Selez.** oppure per confermare l'impostazione scelta.

Numeri di collegamento rapido

Potete accedere rapidamente al menu prescelto tramite i numeri di collegamento rapido. Il numero di collegamento rapido viene visualizzato prima del nome del menu nella schermata di menu.

Mappa dei menu

1. **Registro chiamate**
   1.1 Chiamate perse
   1.2 Chiamate ricevute
   1.3 Chiamate effettuate
   1.4 Elimina tutto
   1.5 Durata chiamate
   1.6 Costo chiamate*
2. **Servizi di rete**
   2.1 Trasferimento chiamate
   2.2 Blocco chiamate
   2.3 Avviso di chiamata
   2.4 Selezione rete
   2.5 ID chiamante
   2.6 Selezione banda
3. **Applicazioni**
   3.1 Registratore
   3.2 Bluetooth
   3.3 SIM-AT*
4. **Audio**
   4.1 Chiamate in entrata
   4.2 Messaggi
   4.3 Accensione/ spegnimento
   4.4 Tono connessione
   4.5 Tono tasti
   4.6 Tono minuti
   4.7 Modalità silenziosa
   4.8 Avvisi in chiamata
5. **Messaggi**
   5.1 SMS
   5.2 MMS
   5.3 WAP Push
   5.4 Modelli
   5.5 Segreteria
   5.6 Messaggi CB
   5.7 Impostazioni
   5.8 Messaggi SOS
   5.9 Stato memoria
6. **Svago**
   6.1 Browser WAP
   6.2 Media box
   6.3 Mondo JAVA
7. **Organizer**
   7.1 Nuovo memo
   7.2 Agenda
   7.3 Cose da fare
   7.4 Orologio
   7.5 Sveglia
   7.6 Calcolatrice
   7.7 Convertitore
   7.8 Timer
   7.9 Cronometro
8. **Fotocamera**
   8.1 Scatta foto
   8.2 Foto
   8.3 Elimina tutto
   8.4 Impostazioni
   8.5 Stato memoria
9. **Impostazioni telefono**
   9.1 Display
   9.2 Messaggio iniziale
   9.3 Lingua
   9.4 Modalità offline
   9.5 Sicurezza
   9.6 Riselezione automatica
   9.7 Riduzione disturbi
   9.8 Risposta con ogni tasto
   9.9 Flip attivo
   9.10 Tasto volume
   9.11 Ripristina impostazioni

Premendo il tasto di programmazione **Rubrica** nella schermata di stand-by.
1 Cerca nome
2 Elenco FDN
3 Aggiungi voce
4 Selezione rapida
5 Numeri personali
6 Gruppi
7 Gestione
8 Elenco servizi*

* A seconda della vostra scheda SIM questa funzione potrebbe non essere disponibile o esserlo con un nome differente.

Immissione di testo

Modifica del modo di inserimento testo

In un campo di inserimento testo, premete il tasto di programmazione destro fino a visualizzare l'indicatore del modo di inserimento desiderato:

- Ita: modo T9
- Ita: modo ABC
- Ita: modo numerico
- Nessuno: modo simbolico

Modo T9

1. Premete i tasti numerici (da **2** a **9**) contenenti le lettere della parola che desiderate inserire. Premete ciascun tasto una sola volta per lettera. La parola digitata appare sul display e può variare a ogni pressione di un tasto. Digitate l'intera parola prima di modificare o eliminare le lettere immesse.
   Esempio: per inserire "Salve", premete **7**, **2**, **5**, **8** e **3**.
2. Premete # per inserire uno spazio e immettete la parola successiva.

Modo ABC

Premete i tasti contrassegnati dal carattere desiderato: una volta per il primo carattere, due volte per il secondo e così via.

Ad esempio, premete **2** tre volte per immettere la lettera "C" e **5** due volte per la "K".

Modo numerico

Premete i tasti corrispondenti alle cifre da inserire.

Modo simbolico

Premete i tasti numerici corrispondenti al simbolo desiderato, quindi premete il tasto di programmazione **OK**. Premete **Su** o **Giù** per visualizzare altri simboli.

Suggerimenti per l'immissione di testo

- Per spostare il cursore, premete i tasti di spostamento.
- Per eliminare i caratteri uno a uno, premete **C**. Per eliminare tutti i caratteri, tenete premuto **C**.
- Per inserire uno spazio tra i caratteri, premete #.
- Per passare da maiuscole a minuscole e viceversa nei modi T9 o ABC, premete *.
- Per inserire segni di punteggiatura nei modi T9 o ABC, premete **1**.

Invio di un SMS

1. Nella schermata di stand-by, premete **Sinistra**.
2. Immettete il testo del messaggio.
3. Per aggiungere elementi con le opzioni elencate di seguito, premete il tasto di programmazione **Opzioni**.
   - **Aggiungi oggetto**: consente di aggiungere suoni, immagini semplici o immagini animate.
   - **Aggiungi emoticon**: consente di aggiungere emoticon.
   - **Modelli**: consente di aggiungere modelli predefiniti.
4. Premete il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionate **Invia**.
5. Selezionate una posizione vuota.
6. Immettete il numero del destinatario e premete il tasto di programmazione **OK**.
7. Per inviare il messaggio, premete il tasto di programmazione **Invia**.

Scatto di una foto

1. Nella schermata di stand-by, premete **Su** e selezionate **Scatta foto**.
2. Orientate l'obiettivo verso il soggetto e regolate l'immagine.
3. Premete [OK] per scattare una foto.
4. Premete **C** per scattare un'altra foto.

Riferimenti rapidi alle funzioni

Questa sezione fornisce una breve spiegazione delle funzioni del telefono.

Funzione	Descrizione	Selezione
Reperimento di un contatto	Cercate i contatti nella rubrica.	Rubrica > Cerca nome
Creazione di un elenco FDN	Create un elenco di contatti da utilizzare nel modo FDN (Fixed Dialling Number, numeri selezione fissa), in cui il telefono consente le chiamate in uscita solo ai numeri specificati.	Rubrica > Elenco FDN
Nuovo contatto	Aggiungete un nuovo contatto alla rubrica.	Rubrica > Aggiungi voce
Selezione rapida	Assegnate numeri di selezione rapida (da 2 a 9) a otto dei numeri chiamati con maggiore frequenza.	Rubrica > Selezione rapida
Verifica dei propri numeri di telefono	Controllate i numeri di telefono o assegnate loro un nome.	Rubrica > Numeri personali
Modifica delle proprietà di un gruppo chiamanti	Selezionate una suoneria o un'immagine per le chiamate in entrata dai membri di un gruppo, e modificate inoltre il nome del gruppo.	Rubrica > Gruppi
Gestione dei contatti	Copiate tutti i contatti della scheda SIM nella memoria del telefono, eliminate tutti i contatti della rubrica. Potete anche accedere alle informazioni della memoria per i contatti della rubrica.	Rubrica > Gestione
Numeri di servizio (SDN)	Accedete all'elenco dei numeri di servizio assegnati dal gestore telefonico.	Rubrica > Elenco servizi
Visualizzazione delle chiamate	Visualizzate le chiamate effettuate, ricevute o perse.	Menu > Registro chiamate > Chiamate perse, Chiamate ricevute o Chiamate effettuate
Eliminazione delle chiamate	Eliminate i registri chiamate di ciascun tipo di chiamata o contemporaneamente tutti i registri.	Menu > Registro chiamate > Elimina tutto
Visualizzazione della durata chiamate	Visualizzate la durata delle chiamate effettuate e ricevute. Azzerate, inoltre, il contatore chiamate.	Menu > Registro chiamate > Durata chiamate
Visualizzazione del costo chiamate	Visualizzate i costi delle chiamate.	Menu > Registro chiamate > Costo chiamate
Servizi di rete	Accedete ai servizi di rete offerti dal gestore telefonico.	Menu > Servizi di rete
Memo vocale	Registrate e ascoltate le registrazioni vocali.	Menu > Applicazioni > Registratore
Bluetooth	Collegate senza fili il telefono ad altri dispositivi Bluetooth e scambiate dati, parlate con il vivavoce o controllate il telefono da remoto. Potete anche scaricare file da 180 KB o di dimensioni inferiori.	Menu > Applicazioni > Bluetooth
Uso dei servizi SIM	Utilizzate una serie di servizi aggiuntivi offerti dal gestore telefonico.	Menu > Applicazioni > SIM-AT
Selezione di una suoneria	Selezionate una suoneria per le chiamate in entrata, il livello del volume o un tipo di avviso.	Menu > Audio > Chiamate in entrata
Selezione di un tono per i messaggi	Selezionate una suoneria e un tipo di avviso per gli SMS e gli MMS in entrata oppure impostate la frequenza con cui riceverete un tono di avviso nel caso dell'arrivo di un nuovo messaggio.	Menu > Audio > Messaggi
Tono di accensione/ spegnimento	Selezionate la melodia emessa dal telefono quando viene acceso o spento.	Menu > Audio > Accensione/ spegnimento
Tono connessione	Il telefono emette un segnale acustico quando la chiamata viene connessa al sistema.	Menu > Audio > Tono connessione
Selezione del tono dei tasti	Selezionate un tono emesso dal telefono quando viene premuto un tasto.	Menu > Audio > Tono tasti
Tono minuti	Impostate il telefono in modo che emetta un segnale acustico ogni minuto durante una chiamata in uscita per informare della durata della telefonata.	Menu > Audio > Tono minuti
Modalità silenziosa	Impostate il tipo di avviso per un evento specifico nella modalità silenziosa.	Menu > Audio > Modalità silenziosa
Avvisi in chiamata	Impostate il telefono in modo che emetta un suono quando viene ricevuto un nuovo messaggio o se scocca l'ora della sveglia durante una chiamata.	Menu > Audio > Avvisi in chiamata
Invio di messaggi SMS o MMS	Create e inviate messaggi ad altri telefoni cellulari.	Menu > Messaggi > SMS o MMS > Crea
Lettura dei messaggi SMS o MMS	Leggete i messaggi ricevuti, inviati o salvati.	Menu > Messaggi > SMS o MMS > Posta in arrivo, Posta in uscita, Bozze o Cartella
Modelli emoticon	Predefinite i modelli utilizzati di frequente.	Menu > Messaggi > SMS > Modelli emoticon
Eliminazione dei messaggi	Eliminate messaggi in ciascuna cartella o tutti i messaggi contemporaneamente.	Menu > Messaggi > SMS o MMS > Elimina tutto
WAP Push	Modificate le impostazioni per il servizio e accedete ai messaggi WAP Push o eliminateli.	Menu > Messaggi > WAP Push
Modelli di messaggi	Predefinite modelli di messaggi utilizzati frequentemente.	Menu > Messaggi > Modelli
Segreteria	Accedete al server della segreteria e ascoltate i messaggi presenti.	Menu > Messaggi > Segreteria
Messaggi broadcast	Modificate le impostazioni per il servizio e accedete ai messaggi broadcast.	Menu > Messaggi > Messaggi CB
Opzioni di messaggistica	Impostate le opzioni per utilizzare i servizi di messaggistica.	Menu > Messaggi > Impostazioni
Messaggio SOS	Attivate la funzione Messaggio SOS. Immettete i destinatari e selezionate la modalità di ripetizione.	Menu > Messaggi > Messaggi SOS
Stato della memoria dei messaggi	Accedete alle informazioni sulla memoria per i messaggi.	Menu > Messaggi > Stato memoria
Browser Wap	Avviate e configurate il browser Web.	Menu > Svago > Browser WAP
Accesso ai file multimediali	Accedete a suoni o immagini presenti nella memoria del telefono.	Menu > Svago > Media box > Foto, Immagini scaricate o Suoni
Eliminazione di tutti i file multimediali	Eliminate i suoni e le immagini di cisacuna cartella multimediale oppure contemporaneamente tutti i file multimediali.	Menu > Svago > Media box > Elimina tutto
Stato della memoria della cartella svago	Controllate la quantità di memoria usata per giochi, suoni e immagini.	Menu > Svago > Media box > Stato memoria
Applicazioni Java	Accedete ai giochi Java integrati e alle applicazioni Java scaricate.	Menu > Svago > Mondo JAVA
Pianificazione di un elemento	Create un nuovo elemento.	Menu > Organizer > Nuovo memo
Agenda	Create dei promemoria per i vostri programmi giornalieri o mensili.	Menu > Organizer > Agenda
Elenco attività	Create un elenco di attività e assegnate una scadenza a ciascuna di esse.	Menu > Organizer > Cose da fare
Ora e data	Impostate manualmente l'ora e il giorno attuali, nonché il fuso orario.	Menu > Organizer > Orologio
Aggiornamento automatico dell'ora	Predisponete il telefono per l'aggiornamento automatico dell'ora, per i vostri viaggi all'estero. Le informazioni sull'ora potrebbero non venire aggiornate, quando vi spostate da un fuso orario all'altro all'interno di un Paese.	Menu > Organizer > Orologio > Aggiornamento automatico
Sveglia	Impostate una sveglia in modo che suoni all'ora specificata.	Menu > Organizer > Sveglia
Calcolatrice	Eseguite operazioni aritmetiche di base.	Menu > Organizer > Calcolatrice
Convertitore	Eseguite conversioni, come ad esempio quelle relative a valuta e temperatura.	Menu > Organizer > Convertitore
Timer	Impostate un intervallo di tempo per il conto alla rovescia.	Menu > Organizer > Timer
Cronometro	Cronometrate il tempo trascorso.	Menu > Organizer > Cronometro
Fotocamera	Scattate foto in vari modi e accedete alle foto salvate. Potete anche eliminare le foto oppure controllare le informazioni relative alla memoria per le foto.	Menu > Fotocamera
Display	Modificate le impostazioni di display e retroilluminazione.	Menu > Impostazioni telefono > Display
Messaggio iniziale	Specificate il messaggio iniziale visualizzato all'accensione del telefono.	Menu > Impostazioni telefono > Messaggio iniziale
Selezione della lingua	Selezionate la lingua da utilizzare nel modo di visualizzazione o immissione testo.	Menu > Impostazioni telefono > Lingua
Modalità offline	Commutate il telefono sulla modalità offline. Questa modalità è utile quando desiderate utilizzare il telefono in un luogo in cui non è consentito l'impiego di telefoni cellulari, come ad esempio in aereo e all'ospedale.	Menu > Impostazioni telefono > Modalità offline
Sicurezza	Proteggete il telefono dall'uso non autorizzato.	Menu > Impostazioni telefono > Sicurezza
Mobile Tracker	Rintracciate il vostro telefono in caso di furto o smarrimento. Quando qualcuno cerca di utilizzare il vostro telefono con un'altra scheda SIM, il telefono invia automaticamente il messaggio di localizzazione prestabilito a familiari o amici.	Menu > Impostazioni telefono > Sicurezza > Mobile Tracker
Riselezione automatica	Impostate il telefono per eseguire fino a dieci tentativi di riselezione del numero dopo una chiamata non riuscita.	Menu > Impostazioni telefono > Riselezione automatica
Riduzione disturbi	Eliminate i disturbi e migliorate la qualità della chiamata cosicché la persona possa ascoltarvi chiaramente.	Menu > Impostazioni telefono > Riduzione disturbi
Risposta con ogni tasto	Rispondete a una chiamata premendo un tasto qualsiasi, eccetto [cornetta].	Menu > Impostazioni telefono > Risposta con ogni tasto
Flip attivo	Rispondete a una chiamata in arrivo aprendo il telefono.	Menu > Impostazioni telefono > Flip attivo
Tasto volume	Impostate se il telefono disattiva la suoneria o rifiuta la chiamata quando tenete premuti i tasti Volume all'arrivo di una chiamata.	Menu > Impostazioni telefono > Tasto volume
Reset del telefono	Ripristinate le impostazioni del telefono predefinite in fabbrica.	Menu > Impostazioni telefono > Ripristina impostazioni

Importanti precauzioni relative alla sicurezza

Prima di utilizzare il telefono cellulare, leggete attentamente le presenti istruzioni. Il loro mancato rispetto può risultare pericoloso o illegale.

Sicurezza stradale in qualsiasi momento

Non usate telefoni palmari durante la guida di veicoli. Parcheggiate il veicolo prima di parlare al telefono.

Spegnete il telefono durante il rifornimento di carburante

Non usate il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

Spegnete il telefono a bordo degli aerei

I telefoni cellulari possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è illegale e pericoloso.

Spegnete il telefono in prossimità di apparecchiature mediche

Gli ospedali e le strutture ambulatoriali possono adoperare apparecchi sensibili alle emissioni RF esterne. Rispettate le norme vigenti.

Interferenze

Tutti i telefoni cellulari possono essere soggetti a interferenze, che possono influenzare le prestazioni.

Normative speciali

Seguite tutte le normative speciali vigenti e spegnete sempre il telefono quando ne è vietato l'uso.

Impermeabilità

Il telefono non è impermeabile. Mantenetelo asciutto.

Uso corretto

Usate il telefono solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio). Evitate di entrare a contatto con l'antenna quando il telefono è acceso.

Chiamate di emergenza

Digitate il numero di emergenza del Paese in cui vi trovate, quindi premete [cornetta]. Non terminate la chiamata se non viene dato il permesso di farlo.

Bambini e telefono

Tenete il telefono e tutte le sue parti, accessori inclusi, fuori dalla portata dei bambini.

Accessori e batterie

Utilizzate esclusivamente batterie e accessori approvati da Samsung, come auricolari e cavi dati per PC. L'impiego di accessori non autorizzati potrebbe provocare danni al telefono e risultare pericoloso.

ATTENZIONE Esiste il rischio di provocare un'esplosione se sostituite la batteria con una batteria di tipo non corretto. Gettate le batterie usate attenendovi a quanto specificato nelle istruzioni.

L'ascolto prolungato ad alto volume con l'auricolare può danneggiare l'udito.

Assistenza qualificata

La riparazione del telefono va effettuata solo da personale qualificato.

Informazioni SAR

Questo telefono portatile è una ricetrasmittente radio. È stato progettato e prodotto in modo che non superi i limiti di esposizione alle radio frequenze (RF), come richiesto dal Consiglio dell'Unione Europea (UE). Tali limiti fanno parte delle direttive complete e rispondono ai livelli di RF per la popolazione. Le direttive si basano su standard di sicurezza sviluppati da enti specializzati indipendenti attraverso valutazione periodica e completa di ricerche scientifiche.

Questi standard includono un ampio margine di sicurezza per garantire la sicurezza per le persone, indipendentemente da età o stato di salute.

Lo standard di esposizione per i telefoni portatili si basa su un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il valore limite SAR prefissato dal Consiglio dell'UE è di 2,0 W/kg. Il valore SAR più elevato rilevato per questo modello di telefono è pari a 0,789 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS

Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Noi,

Samsung Electronics

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto

Telefono mobile GSM: SGH-X550

a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alle seguenti norme e/o ad altri documenti normativi.

SICUREZZA	**EN 60950 - 1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489 - 01 V1.5.1 (11-2004)**
	EN 301 489 - 07 V1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489 - 17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**EN 50360 : 2001**
	EN 50361 : 2001
RADIO	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**
	EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)

Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Contrassegno di identificazione: 0168

CE 0168

Documentazione tecnica conservata presso:

Samsung Electronics QA Lab.

disponibile su richiesta.
(Rappresentante nell'UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2007.04.19
(luogo e data emissione)

Yong-Sang Park / S. Manager
(nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro assistenza Samsung. Per gli indirizzi o il numero di telefono del Centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il telefono.